

TELEMAX[®]

Κάντε την ζωή σας πιο εύκολη

Evaporative Air Cooler

Model: VAB20-EQ



Rating: AC230V~50Hz , 750W

Οδηγίες χρήσης
Ελληνικά (GR)

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΑΥΤΟ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ, ΚΑΤΑΝΟΗΣΤΕ ΚΑΙ
ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.



ΕΝΗΜΕΡΩΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ - INFORMATION NOTE

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά

Η εταιρία δεν ευθύνεται για τυχόν τυπογραφικά λάθη και διατηρεί το δικαίωμα αλλαγών χωρίς προειδοποίηση

Η συσκευή είναι σύννομη με τις οδηγίες ασφάλειας και ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας της ΕΕ

Please read the instructions for use carefully and keep them for future reference

The company is not responsible for any typographical errors and reserves the right to make changes without notice

The device complies with the safety and electromagnetic compatibility directives of the EU

www.telemax.gr

2310-417494 & 2310427867 (εσωτερικό 2)

Τεχνική Υποστήριξη: support@telemax.gr

6ο χλμ Χαριλάου-Θέρμης (Κτίριο Δροσιά)



Η εταιρεία **Telemax** σας ευχαριστεί για την αγορά του νέου επαγγελματικού **Air Cooler**.

Οι οδηγίες χρήσης που κρατάτε στα χέρια σας θα σας βοηθήσουν να το συναρμολογήσετε και να το θέσετε σε λειτουργία πιο εύκολα. Παρακαλούμε, πριν τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και κρατήστε τις σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.

Προετοιμασία - Συναρμολόγηση

Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας από το προϊόν πριν τη χρήση του. Αυτή η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί πάνω σε επίπεδη επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι εκτός ρεύματος πριν την εγκατάσταση.

Στη συσκευασία περιέχονται:



Τηλεχειριστήριο



2 x Παγοκύστες



16 x Βίδες



2 x Ροδάκια



2 x Ροδάκια
με φρένα

Τοποθετήστε τη συσκευή με την πίσω πλευρά στραμμένη προς τα κάτω.

Προσοχή: Ξαπλώστε το air cooler μόνο από αυτήν την πλευρά, με προσοχή να μη γείρει ή πέσει το επάνω καπάκι προς τα πίσω.

Τοποθετήστε και βιδώστε τα 4 ροδάκια, προσέχοντας:

Τα δύο ροδάκια με φρένο να τοποθετηθούν στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Τα δύο χωρίς φρένο να μπουν μπροστά.

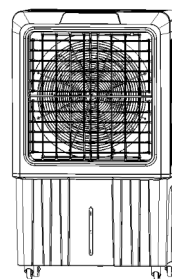
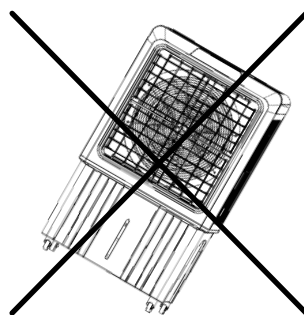
Έλεγχος:

Βεβαιωθείτε ότι όλες οι βίδες έχουν σφικτεί καλά.

Ανασηκώστε προσεκτικά τη συσκευή σε όρθια θέση.

Ελέγξτε τη σταθερότητα και τη λειτουργία των φρένων πριν τη χρήση.

Αυτή η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε όρθια θέση πάνω σε επίπεδη επιφάνεια.



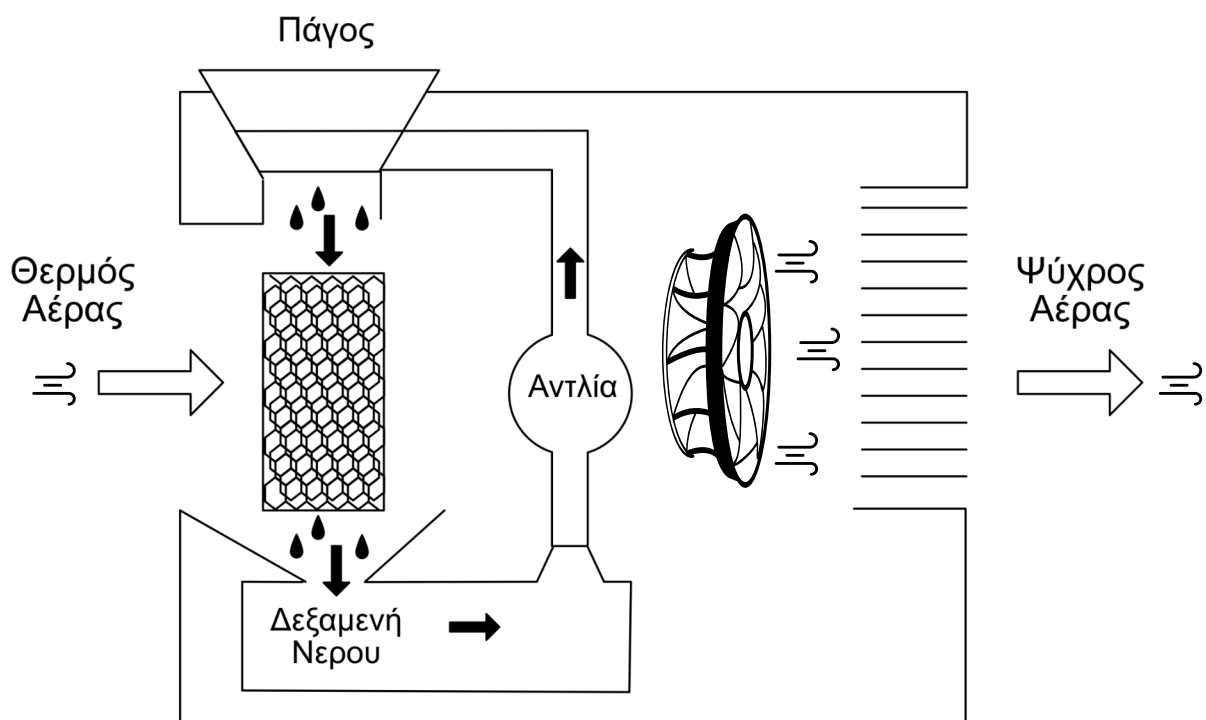
Το **Evaporative Air Cooler** είναι ένα είδος σύγχρονου προϊόντος εξοικονόμησης ενέργειας, το οποίο αναπτύσσεται μέσα από χρόνια έρευνας . Έχει τα ακόλουθα πλεονεκτήματα:

- 1. Εξοικονόμηση ενέργειας:** Μέχρι 80% ή περισσότερο σε σύγκριση με το παραδοσιακό κλιματιστικό.
- 2. Προστασία του περιβάλλοντος:** Δεν υπάρχει εκπομπή επικίνδυνων ουσιών και δεν χρησιμοποιεί φρέον κατά τη λειτουργία του
- 3. Αποτελεσματικότητα:** Επίτευξη γρήγορης ψύξης μεγάλης κάλυψης χώρου με ελάχιστη κατανάλωση ενέργειας και εύκολο καθαρισμό.

Το **Evaporative Air Cooler** αναπτύσσεται ως μια νέα γενιά προϊόντων για τις νέες κλιματολογικές συνθήκες, χρησιμοποιώντας μια νέα γενιά ανεμιστήρων με υψηλή ταχύτητα και μεγάλο όγκο αέρα.

Η αρχή λειτουργίας του βασίζεται στην τεχνολογία "άμεσης εξάτμισης" για την υγρασία και την ψύξη. Η αντλία συνεχούς κυκλοφορίας αντλεί νερό από τη δεξαμενή και στη συνέχεια το νερό διανέμεται στην υγρή κυψέλη. Όταν ο θερμός αέρας εισέλθει στην υγρή κυψέλη, η οποία είναι μια στιβάδα φίλτρου κατασκευασμένη από ειδικό υλικό (κυτταρίνη), ανταλλάσσει ενέργεια με το νερό, επιτυγχάνοντας ικανοποιητική ψύξη.

Ο δροσερός και καθαρός αέρας φυσάει έπειτα στους εσωτερικούς χώρους κάτω από μια προκαθορισμένη πίεση που παρέχεται από τον ανεμιστήρα αέρα, ενώ ο ζεστός αέρας βγαίνει από το δωμάτιο μέσω ανοιχτών αεραγωγών ή παραθύρων. Αυτός ο κύκλος επιτυγχάνει τον στόχο μείωσης της θερμοκρασίας στο δωμάτιο.



Βασικό διάγραμμα λειτουργίας Aircooler

Βασικές προδιαγραφές

Τάση / Συχνότητα	220V~/50Hz
Ένταση Ρεύματος	3.4 A
Κατανάλωση νερού	2~ 3 L/h
Μέγιστος όγκος αέρα	20000m ³ /h
Μέγεθος Εξόδου (mm)	690*690
Θόρυβος	<65dB
Ισχύς	750W
Δεξαμενή νερού	150L
Μέγεθος συσκευασίας (mm)	920×580×1510
Βάρος	36kg
Τύπος ανεμιστήρα	Αξονικός ανεμιστήρας

Περιγραφή Aircooler

Πίνακας Ελέγχου

Έξοδος
Κρύου αέρα

Ένδειξη στάθμης
νερού

Ροδάκια
μεταφοράς

Οπή
Αδείασματος



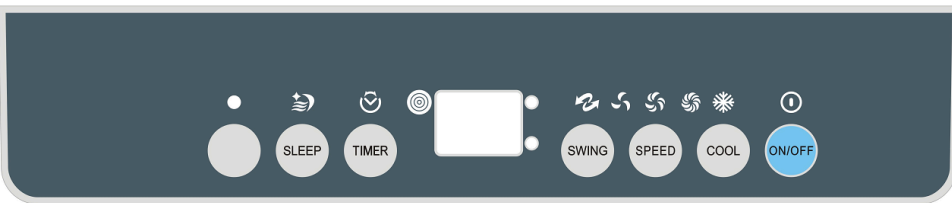
* Σημείωση:

Οριζόντιες Περσίδες

- Θέσατε χειροκίνητα τις οριζόντιες περσίδες στην κατεύθυνση που επιθυμείτε. (πάνω/ κάτω)
- Αφού συνδεθεί σε μια πρίζα 220V-240V / 50Hz, η συσκευή θα βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.

Λειτουργία Συσκευής

Πίνακας Ελέγχου



Η χρήση της συσκευής μπορεί να γίνει είτε απο τον πίνακα ελέγχου πάνω στην συσκευή αλλά και με το τηλεχειριστήριο που παρέχεται.

****Η λειτουργία ιονισμού δεν παρέχεται το πλήκτρο στο πάνελ ελέγχου και στο τηλεχειριστήριο είναι ανενεργό.**



1) Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση

Συνδέστε την παροχή ρεύματος και πατήστε **ON/OFF**. Η συσκευή θα ξεκινήσει να λειτουργεί σε κατάσταση **ΨΥΞΗΣ**. Αν πατήσετε ξανά το κουμπί, θα σταματήσει η λειτουργία του κινητήρα του ανεμιστήρα, της αντλίας νερού και της οθόνης LED.

2) Λειτουργία COOL

Πατήστε **COOL** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία **ψύξης**. Τα φώτα της οθόνης **COOL** θα ανάψουν μετά από 30 δευτερόλεπτα και η αντλία νερού θα αρχίσει να λειτουργεί. Εάν πατήσετε ξανά το κουμπί, η συσκευή θα αλλάξει σε λειτουργία **ανεμιστήρα**, με την αντλία νερού απενεργοποιημένη.

3) Λειτουργία SPEED

Πατήστε **SPEED** για να ρυθμίσετε την ταχύτητα. Υπάρχουν τρεις επιλογές:
L (χαμηλή) / **M** (μεσαία) / **H** (υψηλή).

4) Λειτουργία SWING

Πατήστε **SWING** για να ενεργοποιήσετε την αυτόματη κίνηση των κάθετων περσίδων από τα αριστερά προς τα δεξιά.

5) Λειτουργία SLEEP

Πατήστε **SLEEP** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία **SLEEP**. Η ταχύτητα του ανεμιστήρα θα μειωθεί από **H** σε **L** μέσα σε 20 λεπτά.

6) Χρονοδιακόπτης (TIMER)

- Όταν η συσκευή είναι **απενεργοποιημένη**, πατήστε **TIMER** για να ρυθμίσετε την **ώρα εκκίνησης** από **1 έως 24 ώρες**.
- Όταν η συσκευή είναι **ενεργοποιημένη**, πατήστε **TIMER** για να ρυθμίσετε τον **χρόνο τερματισμού** από **1 έως 24 ώρες**.

Οδηγίες Τοποθέτησης - Χρήσης

1. Άνοιγμα της συσκευασίας:

Ανοίξτε τη συσκευασία και αφαιρέστε προσεκτικά όλα τα μέρη της συσκευασίας, τοποθετήστε το air cooler σε επίπεδη επιφάνεια.

2. Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση:

Γυρίστε το διακόπτη ταχύτητας σε κατάσταση αναμονής για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα. Στη συνέχεια, μπορείτε να επιλέξετε ταχύτητα, ταλάντευση και ψύξη.

3. Προσθήκη νερού:

Μπορείτε να προσθέσετε νερό με 2 τρόπους στο Aircooler:

- **Πλήρωση νερού από το πορτάκι εισόδου νερού.** Ανοίξτε το μεγάλο πορτάκι που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος της συσκευής, και προσθέστε νερό με προσοχή παρακολουθώντας την στάθμη από την ένδειξη στάθμης στο μπροστινό μέρος της δεξαμενής. **(Εικόνα 1)**

- **Σύνδεση σε συνεχή παροχή δικτύου νερού:** Το Aircooler μπορεί να συνδεθεί απευθείας σε παροχή νερού για συνεχή λειτουργία. Διαθέτει φλοτέρ το οποίο διασφαλίζει την πλήρωση του νερού στην δεξαμενή ώστε να έχει την απαραίτητη ποσότητα για σωστή λειτουργία. **(Εικόνα 2)**

Συμβουλές - Σημειώσεις

- Αποφύγετε την εκτόξευση νερού στο μοτέρ, για να αποφύγετε ζημιές στα ηλεκτρικά εξαρτήματα.
- Το νερό πρέπει να βρίσκεται κάτω από τη μέγιστη στάθμη (-), διαφορετικά το νερό θα υπερχειλίζει.
- Χρησιμοποιείτε πάντα καθαρό νερό για να γεμίσετε το air cooler.



Εικόνα 1



Εικόνα 2

4. Προσθήκη πάγου: Ανασηκώστε το καπάκι στο πάνω μέρος του Aircooler, μπορείτε να προσθέσετε πάγο ή παγοκύστες, και να μειώσετε την θερμοκρασία του νερού που διέρχεται απο την κυψέλη πετυχαίνοντας περισσότερη δροσιά.
(Εικόνα 3)



Εικόνα 3

Προσοχή: Δεν προτείνεται να γίνεται προσθήκη νερού απο το πάνω μέρος της συσκευής, μπορεί να υπερχειλίσει και να δημιουργηθεί βλάβη ή βραχυκύκλωμα στην συσκευή.

5. Προειδοποιήσεις:

- Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν με παροχή ισχύος της ίδιας τάσης, συχνότητας και διαβάθμισης όπως υποδεικνύεται στη σήμανση αναγνώρισης του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει βλάβη, έχει υποστεί ζημιά από το καλώδιο ή το φίς, ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο. Επιστρέψτε το προϊόν στον τόπο αγοράς για επιθεώρηση, επισκευή ή αντικατάσταση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε άμεση γειτνίαση με νερό (π.χ. μπανιέρα, νιπτήρες, πισίνες), όπου υπάρχει κίνδυνος βύθισης ή εκτόξευσης.
- Πριν από την συναρμολόγηση ή αποσυναρμολόγηση εξαρτημάτων και πριν από τον καθαρισμό, σβήστε και αποσυνδέστε το φισ από την πρίζα όταν δεν το χρησιμοποιείτε. Συνδέστε πλήρως το air cooler πριν τη χρήση.
- Αποφύγετε την επαφή με κινούμενα μέρη.
- Μην εισάγετε αντικείμενα μέσω της εξόδου αέρα όταν λειτουργεί το air cooler.
- Μην καλύπτετε το προστατευτικό κάλυμμα ή λειτουργείτε κοντά σε κουρτίνες κλπ.
- Αποσυνδέετε πάντα τον ανεμιστήρα όταν το μετακινείτε από τη μια θέση στην άλλη.
- Σε εποχές υψηλής υγρασίας, είναι προτιμότερο να επιλέξετε την κατάσταση αέρα καθώς μπορεί να παρουσιαστεί υγρασία στην κατάσταση ψύξης.
- Αφού προσθέσετε νερό, μην το τοποθετείτε με κλίση, μην το χτυπάτε, και μην το τοποθετείτε ή μετακινείτε σε θέση που προκαλεί υπερχείλιση του νερού. Μην αναποδογυρίζετε το μηχάνημα.
- Μην καλύπτετε την έξοδο αέρα, διασφαλίστε ότι υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου μπροστά και πίσω από το μηχάνημα.
- Καθαρίστε το προϊόν με ένα νωπό πανί. Μην το ξεπλύνετε με νερό απευθείας.
- Αν το μηχάνημα έχει ανατραπεί, τραβήξτε το φισ αμέσως. Πρέπει να επανεκκινήσετε το μηχάνημα μόνο αφού στεγνώσει καλά, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί δυσλειτουργία.
- Μην αφήνετε την έξοδο αέρα να βλέπει κοντά στον τοίχο ή τις κουρτίνες, καθώς μπορεί να προκαλέσει μπλοκάρισμα της ροής αέρα.
- Αν το μηχάνημα δεν χρησιμοποιείται, τραβήξτε το φισ από την πρίζα.

Οδηγίες Συντήρησης

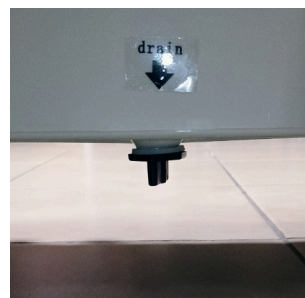
Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν τη συντήρηση ή επισκευή του μηχανήματος για να αποφύγετε ατυχήματα. Για να εξασφαλίσετε την σωστή ψύξη του μηχανήματος, το σώμα του μηχανήματος πρέπει να καθαρίζεται με καθαρό πανί κάθε μέρα ή εβδομάδα. Το εσωτερικό του μηχανήματος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και ο κατάλληλος χρόνος καθαρισμού είναι τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα στους καλοκαιρινούς μήνες. Ωστόσο, ο πραγματικός χρόνος καθαρισμού μπορεί να ποικίλλει ανάλογα με το εξωτερικό περιβάλλον.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ!

1. Οδηγίες για τον καθαρισμό του εσωτερικού του air cooler:

Α) Χαλαρώστε το ελαστικό κάλυμμα (τάπα) **Εικόνα (1)** στην οπή αποστράγγισης και στη συνέχεια αφαιρέστε το υπόλοιπο νερό από την δεξαμενή.



1

Β) Αφαιρέστε όλα τα φίλτρα σκόνης και ξεβιδώστε τις βίδες από τα πλαστικά κάλυμματα και αφαιρέστε τις κυψέλες **Εικόνα (2)**. Καθαρίστε τα με νερό αφήστε να στεγνώσουν και στη συνέχεια εγκαταστήστε τα πάλι με την αντίστροφη σειρά.



2

ΠΡΟΣΟΧΗ: Κατά τη διάρκεια του καθαρισμού των κυψελών, η **πίεση του νερού δεν πρέπει να είναι πολύ υψηλή** γιατί θα καταστρέψει την κυτταρίνη. Κατά τον καθαρισμό της κυψέλης, παρακαλούμε μην χρησιμοποιείτε όξινα ή αλκαλικά απορρυπαντικά.

Γ) Καθαρίστε με προσοχή **μόνο την φτερωτή** και τα εσωτερικά/ πλαστικά μέρη με ένα ελαφρώς υγρό πανί. **Εικόνα (3)**



3

ΠΡΟΣΟΧΗ: Απαγορεύεται η απευθείας πλύση του εσωτερικού με νερό. Δεν καθαρίζουμε το μοτέρ και δεν παρεμβαίνουμε στα εσωτερικά καλώδια γιατί θα προκληθεί ανεπανορθωτη βλάβη.

Δ) Για την αποφυγή αλάτων και δυσάρεστων οσμών πρέπει **να μην παραμένει το νερό στάσιμο** στην δεξαμενή χωρίς να λειτουργεί το aircooler, μετά από παύση 2 ημερών συνιστάται αποστράγγιση και συχνος καθαρισμός, έπειτα πλήρωση με φρέσκο νερό για απροσκοπτη λειτουργία.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Προβλήματα	Κοινές αιτίες	Λύσεις
Δεν είναι δυνατή η εκκίνηση του ανεμιστήρα	Διακοπή ρεύματος	Ελέγξτε την παροχή ρεύματος
	Ο διακόπτης δεν λειτουργεί	Επιθεωρήστε και επισκευάστε τις συσκευές. (μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης)
Δεν υπάρχει ροή αέρα	Ο πυκνωτής του εκκινητή του κινητήρα είναι κατεστραμμένος	Επιθεωρήστε και επισκευάστε τις συσκευές. (μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης)
	Ο κινητήρας έχει βλάβη	Επιθεωρήστε και επισκευάστε τις συσκευές. (μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης)
Η ροή αέρα δεν είναι δροσερή	Δέν έχετε νερό στο δοχείο νερού	Πρόσθεσε περισσότερο νερό
	Δεν έχει επιλεγεί η λειτουργία COOL	Επιλέξτε το κατάλληλο πλήκτρο στο πάνελ ελέγχου ή στο τηλεχειριστήριο
	Η αντλία νερού έχει καταστραφεί. (Αν δεν τραβάει νερό απο την δεξαμενή)	Επιθεωρήστε και επισκευάστε τις συσκευές. (μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης)
Δυσάρεστη οσμή	Το νερό ή η κυψέλη είναι βρώμικα	Αλλάξτε το νερό και καθαρίστε την κυψέλη



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ (CE DECLARATION OF CONFORMITY)

Η συσκευή είναι σύννομη με όλες τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ασφάλεια και την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα.

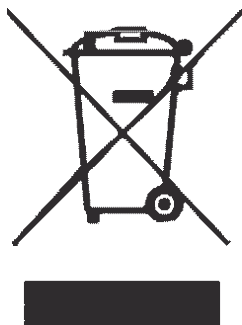
Η δήλωση συμμόρφωσης καθώς και ο τεχνικός φάκελος του προϊόντος, ο οποίος περιλαμβάνει όλα τα πιστοποιητικά καθώς και τις εργαστηριακές δοκιμές, βρίσκεται στα γραφεία της εταιρίας ΝΩΤΑΣ Π. ΑΕΒΕ στο 6^ο χλμ Χαριλάου-Θέρμης, Θεσσαλονίκη και είναι διαθέσιμος προς έλεγχο σε κάθε εποπτεύουσα αρχή.

Σημείωση: «Η εταιρία ΔΕΝ ευθύνεται για τυχόν τυπογραφικά λάθη και διατηρεί το δικαίωμα αλλαγών χωρίς προειδοποίηση».

Μην πετάτε το προϊόν μαζί με οικιακά απορρίμματα!

Περισσότερες πληροφορίες στο www.telemax.gr

ΑΣΦΑΛΗΣ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι η συσκευή δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Αναζητήστε τους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή με το κατάστημα λιανικής πώλησης της συσκευής

ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΗΤΡΩΟΥ ΠΑΡΑΓΩΓΟΥ ΣΤΟΝ Ε.Ο.ΑΝ: 1349



ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

Εισαγωγή - Διάθεση: ΝΩΤΑΣ Π ΑΕΒΕ
57001 Θέρμη Θεσσαλονίκη

6ο χλμ Χαριλάου-Θέρμης (Κτίριο Δροσιά)
2310 417 494, 2310 427 867

www.telemax.gr
info@telemax.gr

